

Вивчення мови в школі

- Перекладайте вашу домашню роботу
- Перекладайте класну роботу, за допомогою словнику
- Записуйте на папері нові слова з перекладом
- Коли відчуєте можливість, говоріть з іншими, мовою, яку ви вивчаєте
- Спробуйте завжди відповідати мовою, яку ви вчите, навіть якщо виходить суміш англійської і мови, що ви вивчаєте
- Намагайтеся брати участь у занятті, навіть якщо вам не вдається зрозуміти все
- «Мовна стіна» - виписіть слова вашою рідною мовою та, мовою, що ви вивчаєте, та розташуйте їх на стіні (наприклад: місяці, числа, дні тижня, тощо)

Materjali koostamist on toetanud Haridus- ja teadusministeerium ning Harno taotlusvoorus „Noorte heaks“.



Методи вивчення

- Випишуйте нові слова на картки (рідною мову з одного боку, мовою, яку ви вчите – з іншого), повторюйте їх раз на день. Також можна використати додаток Quizzlet, це такі ж картки, але на вашому телефоні чи комп'ютері
- Читайте книги, з якими ви вже знайомі або книги з простим текстом (наприклад, дитячі книжки)
- Читайте книги в голос, щоби практикувати вимову та розмову
- Дивіться телевізор, з вашою родиною-хостом, особливо місцеві телепрограми (найкраще, якщо є субтитри тією ж мовою також)
- Змініть мову на телефону або комп'ютері на мову, яку ви вивчаєте
- Слухайте місцеву музику та радіо
- Попросіть когось написати вам список продуктів до супермаркету місцевою мовою, та візьміть його в магазин. Знайдіть всі продукти у списку без допомоги телефону
- Напишіть на стікерах назви предметів у вас вдома і розташуйте поруч з цими предметами. Це можна робити навіть перед початком програми обміну.
- Проводьте час з людьми, які не говорять англійською, наприклад з дідусем та бабусею, або маленькими дітьми
- Ставте маленькі цілі, наприклад: вивчити три нових слова на день
- Постійно перекладайте речі навколо вас
- Грайте в ігри, де треба повторювати або пояснювати слова – alias, scrabble, тощо
- Розмовляйте з самим собою, щоби практикувати розмови з іншими
- Домовтеся з сім'єю і друзями, розмовляти тільки мовою, що вивчаєте, коли відчуєте, що можете це зробити
- На початку, використовуйте додатки для збільшення мовного запасу (Як Speakly, Memrise, Ling, Keeleklikk, тощо)
- Намагайтеся не застрягти у власній мовній бульбашці, обмежте спілкування власною мовою
- Не бійтеся говорити! Навіть коли ви можете сказати тільки пару слів – ви все ще навчаєтеся

Materjali koostamist on toetanud Haridus- ja teadusministeerium ning Harno taotlusvoorus „Noorte heaks“.

Залучення в школі

- Вчитель пояснить домашнє завдання в кінці уроку окремо
- Роздрукуйте матеріал для уроку англійською (або рідною мовою)
- Також можна роздрукувати матеріал естонською і попросити студентів перекласти
- Запропонуйте інші уроки замість теоретичних занять, спеціальний план уроків
- Запрошуйте їх на уроки у початковій школі рідною мовою
- Запитайте студентів, що їм мотивує – оцінки або їх відсутність, після того давайте їм завдання, оцінюючи його або ні
- Коли студент отримує завдання – класне або домашнє, перевірте його і виправте помилки

Materjali koostamist on toetanud Haridus- ja teadusministeerium ning Harno taotlusvoorus „Noorte heaks“.

Підтримка в сім'ї

- Допомагайте з домашніми завданнями і перекладами
- Напишіть на стікерах назви предметів у вас вдома і розташуйте поруч з цими предметами
- Поступово змінюйте мову – спочатку говоріть англійською, потім додавайте прості речення естонською, а потім переходьте на естонську
- Поставте ціль повністю перейти на естонську з конкретної дати
- Пояснюйте незнайомі слова естонською або за допомогою синонімів
- Запитайте студентів, як їм подобається вчитися більше (слухати, записувати, користуватись додатками)
- Дивіться естонські фільми з субтитрами (спочатку з англійськими субтитрами, потім – з естонськими)
- Мотивуйте та підтримуйте, навіть коли в них лімітований словниковий запас
- Не виправляйте граматику на початку, лишіть! Це прийде пізніше

Materjali koostamist on toetanud Haridus- ja teadusministeerium ning Harno taotlusvoorus „Noorte heaks“.

